



*Didactic guide / Guida didattica
Guide didactique / Guía didáctica*

Cod. 1367



OPTIKA S.R.L.

VIA RIGLA, 30 – 24010 PONTERANICA (BERGAMO) – ITALY
Tel. +39 035 571392 - Fax +39 035 571435

www.optikascience.com

info@optikascience.com



VASO DI "TROPPO PIENO"

Questo vaso ha una capacità di 600 cm3.

Esso consente di eseguire la misurazione del volume di corpi solidi.

Si proceda nel seguente modo:

- 1a Operazione:** riempire il vaso di acqua fino al bordo inferiore del foro del beccuccio.
- 2a Operazione:** mettere sotto il beccuccio un bicchiere.
- 3a Operazione:** immergere nell'acqua il solido di cui si deve misurare il volume.
- 4a Operazione:** mediante un cilindro graduato, misurare il volume dell'acqua raccolta nel bicchiere.



TANK OVERFLOW

This tank has a 600 cm3 volume.

This allows to measure the solids volume.

You should proceed as follows :

- 1st step:** put the water inside and fill it until the lower edge of the nozzle.
- 2nd step:** put a glass under the nozzle.
- 3rd step:** put into the water the solid for which you need to measure its volume .
- 4th step:** with a measuring cup, see the water volume fall down in the glass.



VASO DEL "DEMASIADO LLENO"

Este vaso tiene una capacidad de 600 cm3.

Permite realizar la medición del volumen de cuerpos sólidos.

Proceder de la siguiente manera:

- 1a Operación:** llenar con agua el vaso hasta el borde inferior del orificio.
- 2a Operación:** situar un vaso debajo del borde.
- 3a Operación:** sumergir en el agua el sólido del cual se quiere calcular el volumen.
- 4a Operación:** utilizando una probeta, medir el volumen del agua recogida en el vaso



VASE À TROP PLEIN

Ce vase a une capacité de 600 cm3.

Il vous permet de mesurer le volume des solides.

Procédez comme suit:

- 1a Première opération:** remplir le vase d'eau jusqu'au bord inférieur du trou du bec
- 2a Deuxième opération:** placer un verre sous le bec.
- 3a Troisième opération:** tremper le solide dont on veut mesurer le volume dans l'eau.
- 4a Quatrième opération:** grâce à un cylindre gradué, mesurer le volume de l'eau tombée dans le verre.

